

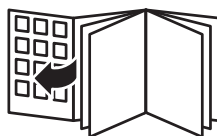
PHILIPS

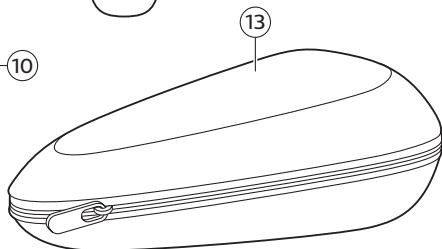
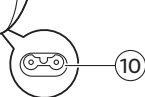
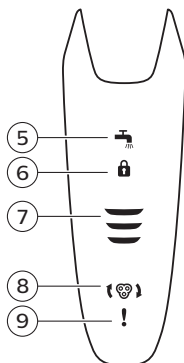
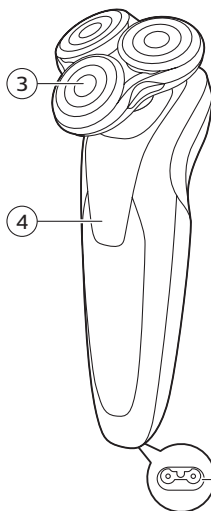
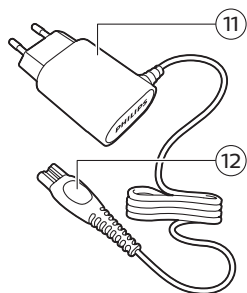
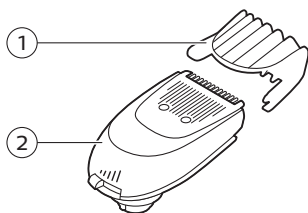
NORELCO

Tripleheader shaver

S9031







English 6
Español 30

Contents

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	6
General description (Fig.1)	8
Introduction	9
The display	9
Charging	13
Using the product	14
Shaving	16
Cleaning and maintenance	20
Storage	25
Replacement	25
Accessories	26

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electric product, basic precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before using this product.

DANGER

To reduce the risk of electric shock:

- Do not reach for a corded product that has fallen into water. Unplug immediately from the power outlet.
- Keep the power cord dry.



- Do not place or store the product where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place or drop the product into water or other liquid.
- This product does not work while it is connected to the power outlet. Except when charging, always unplug this product from the power outlet.
- Remove power cord from power outlet and product before cleaning.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

- Close supervision is required when this product is used by, on, or near children, or persons with limited physical, sensory, or mental capabilities or invalids.
- Use this product only for its intended household use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Philips North America LLC.
- Never operate this product if it has a damaged power cord, if it is not working properly, after it has been dropped or damaged, or after the product or power cord has been dropped into water. For assistance call 1-800-243-3050.
- Keep the power cord away from heated surfaces.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not use the power cord in or near a power outlet that contains an electric air freshener to prevent damage to the power cord.
- Do not use product outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.

8 English

- Always check shaving heads (caps and cutters) before using the product. Do not use the product if cutters or caps are damaged, as injury may occur.
- Always attach power cord to product first, then to power outlet.
- Plug power cord directly into power outlet. Do not use an extension cord.
- Unplug power cord before plugging in or unplugging the product.
- Only use the power cord and other accessories supplied with the product.
- Do not attempt to open the product to remove or replace the built-in rechargeable battery.
- The batteries used in this product may present a fire or chemical burn hazard if mistreated. Do not disassemble, heat above 100 °C (212 °F) or incinerate.

IMPORTANT: The power plug contains a transformer. Do not cut off the power plug to replace it with another plug as this will cause a hazardous condition.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

General description (Fig.1)

- 1 Comb for beard styler attachment
- 2 Click-on beard styler attachment
- 3 Click-on shaving unit
- 4 On/off button
- 5 Cleaning reminder
- 6 Travel lock symbol
- 7 Battery charge indicator
- 8 Replacement reminder

- 9 Notification symbol
- 10 Socket for small plug
- 11 Supply unit
- 12 Small plug
- 13 Travel case

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips Norelco!

To fully benefit from the support that Philips Norelco offers, register your product at **www.philips.com/register**.

The display



Note: Before you use the shaver for the first time, remove the protective foil from the display.

Charging

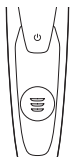


Quick charge: When you connect the shaver to the wall socket, the lights of the battery charge indicator light up one after another repeatedly. When the shaver contains enough energy for one shave, the bottom light of the battery charge indicator starts to flash slowly.

While the shaver continues to charge, first the bottom light of the battery charge indicator flashes and then lights up continuously. Then the second light flashes and lights up

continuously, and so on until the shaver is fully charged.

Battery fully charged



When the battery is fully charged, all lights of the battery charge indicator light up white continuously.

Note: This product can only be used without a cord. When you press the on/off button during or after charging, you hear a sound to indicate that the shaver is still connected to the wall socket.

Note: When the battery is full, the display turns off automatically after 30 minutes.

Battery low

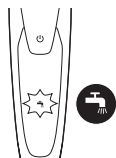


When the battery is almost empty, the bottom light of the battery charge indicator flashes orange and you hear a sound. At this point there is enough energy left for one shave.

Remaining battery charge

The remaining battery charge is shown by the lights of the battery charge indicator that light up continuously.

Cleaning reminder



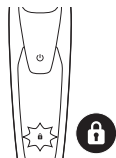
Clean the shaver after every use for optimal performance. When you turn off the product, the cleaning reminder flashes to remind you to clean the shaver.

Travel lock

When you are going to travel, you can lock the shaver to prevent it from accidentally turning on.

Activating the travel lock

- 1 Press the on/off button for 3 seconds to use the travel lock mode.



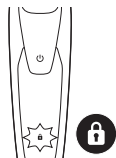
When the travel lock is activated, the shaver produces a sound and the travel lock symbol flashes.

If you try to turn on the shaver while the travel lock is active, the travel lock symbol flashes.

Deactivating the travel lock

- 1 Press the on/off button for 3 seconds.

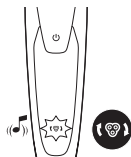
While you deactivate the travel lock, the travel lock symbol lights up briefly and the shaver produces a short sound. The shaver turns on and is now ready for use again.



Note: You can also deactivate the travel lock by connecting the product to the wall socket.

Replacement reminder

For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every 12 months.

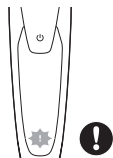


The shaver is equipped with a replacement reminder, which reminds you to replace the shaving heads. The shaving unit symbol lights up white continuously, the arrows flash white, and the shaver beeps to indicate that you have to replace the shaving heads.

Note: After replacing the shaving heads, you can reset the replacement reminder by pressing the on/off button for 7 seconds. If you do not reset the replacement reminder, the shaver resets automatically after 9 shaves.

Notification symbol

Overheating



If the product overheats during charging, the notification symbol flashes red. When this happens, the shaver stops charging automatically. Charging continues once the temperature of the shaver has decreased to the normal level after approx. 10 minutes.



Blocked shaving heads

If the shaving heads are blocked, the notification symbol continuously lights up red. The replacement reminder and the cleaning reminder alternately flash white and the shaver beeps. In this case, the motor cannot run because the shaving heads are dirty or damaged. If the shaving heads are dirty, you have to clean them. If the shaving heads are damaged, you have to replace them.

Charging

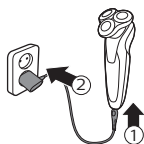
- Charging or using the product at temperatures below 40 °F (4.5 °C) or higher than 95 °F (35 °C) adversely affects the lifespan of the battery.
- Do not charge the shaver in a pouch or travel case.
- The power plug transforms 100-240V AC to less than 24V DC.

Charge the shaver before you use it for the first time and when the display indicates that the battery is almost empty. The battery charge is indicated by the lights of the battery charge indicator on the display.

Charging takes approx. 1 hour. A fully charged shaver has a shaving time of up to 50 minutes.

Note: You cannot use the shaver while it is charging.

- 1 Make sure the product is turned off.



- 2 Put the small plug in the shaver and connect the power plug to any 100V to 240V AC outlet. Use only the power cord provided.

When you connect the shaver to the wall socket, you hear a sound.

- 3 After charging, remove the power plug from the wall outlet and pull the small plug out of the product.

Using the product

Always check the product and all accessories before using. Do not use the product or any accessory if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.



This symbol indicates that the shaver can be used in the bath or shower.

- Use this shaver for its intended household use as described in this manual.
- For hygienic reasons, the shaver should only be used by one person.
- Trimming is easier when the skin and hair are dry.

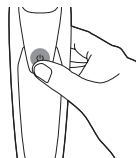
This product can only be used without a cord.

This shaver is suitable for use in the bath or shower. For safety reasons, it is therefore not possible to use the shaver while it is connected to the power outlet for charging.

21-Day adaptation process

- 21 Day Trial and Conversion Process. It is a fact that your skin and beard need time to adjust to a new grooming system.
- Use your new shaver exclusively for 3 weeks to fully enjoy the closeness of a Philips Norelco shave.
- At first you may not get as close a shave as you expect, or your face may even become slightly irritated. This is normal since your beard and skin will need time to adjust. Invest 3 weeks and you'll soon experience the full joy of your new shaver.
- Stick with it! If you alternate shaving methods during the adjustment period, it may make it more difficult to adapt to the Philips Norelco shaving system.
- If you are still not convinced after 21 days, Philips Norelco will refund you the full purchase price as long as the request is received within 45 days of purchase.

Turning the shaver on and off



- To turn on the shaver, press the on/off button once.

The display lights up for a few seconds.

- To turn off the shaver, press the on/off button once.

The display lights up for a few seconds and shows the remaining battery charge.

Shaving

- For the best results on skin comfort, pre-trim your beard if you have not shaved for 3 days or longer.

Dry shaving



- 1 Turn on the shaver.
The display lights up for a few seconds.
- 2 Move the shaver in circular movements over your skin to catch hair growing in all directions.
- 3 Stretch your skin with your free hand so blades can lift and cut hair. Gently press shaver to skin so the floating heads can follow the contours of your face.

Note: Do not press too hard as too much pressure can pinch the skin.

- 4 After shaving, turn off the product.
- 5 Clean the shaver.

Wet shaving

For a more refreshing shave, you can also use this shaver on a wet face with shaving foam or gel.

To shave with shaving foam or shaving gel, follow the steps below:

- 1 Apply some water to your skin.





- 2 Apply shaving foam or shaving gel to your skin.



- 3 Turn on the shaver.
- 4 Rinse the shaving unit under the tap to ensure that the shaving unit glides smoothly over your skin.



- 5 Move the shaving heads over your skin in circular movements to catch all hairs growing in different directions. Make sure each shaving head is fully in contact with the skin. Exert gentle pressure for a close, comfortable shave.

Note: Rinse the shaving unit regularly to ensure that it continues to glide smoothly over your skin.

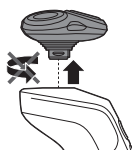
- 6 Turn off and clean the shaver after each use.
- 7 Dry your face.

Note: Rinse all foam or shaving gel off the shaver after each use.

Using the click-on attachments

Removing or attaching click-on attachments

- 1 Make sure the shaver is turned off.



- 2 Pull the attachment straight off the shaver.

Note: Do not twist the attachment while you pull it off the shaver.



- 3 Insert the lug of the attachment into the slot in the top of the shaver. Then press down the attachment to attach it to the shaver ('click').

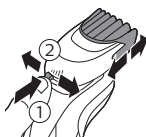
Using the beard styler attachment with comb

You can use the beard styler attachment with the comb attached to style your beard at one fixed setting or at different length settings. You can also use it to pre-trim any long hairs before shaving for a more comfortable shave.

The length settings on the beard styler attachment correspond to the remaining hair length after cutting and range from 1 to 5 mm (3/64 - 3/16 in).



- 1 Attach the attachment to the shaver ('click').
- 2 Slide the comb straight into the guiding grooves on both sides of the beard styler attachment ('click').



- 3 Press the length selector and then push it to the left or right to select the desired hair length setting.



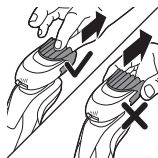
- 4 Turn on the shaver.
- 5 Move the shaver upwards while you exert gentle pressure. Make sure the front of the comb is in full contact with the skin.
- 6 Clean the attachment after use (see 'Cleaning and maintenance').

Using the beard styler attachment without comb

You can use the beard styler attachment without the comb to contour your beard, moustache, sideburns or neckline at a length of 0.5 mm (1/32 in).

Note: The beard styler is only intended for trimming facial hair. Do not use it on areas below the neck.

- 1 Pull the comb off the beard styler attachment.



Note: Grab the comb in the center to pull it off the beard styler attachment. Do not pull at the sides of the comb.

- 2 Turn on the shaver.



- 3 Hold the beard styler attachment perpendicular to the skin and move the shaver downwards while you exert gentle pressure.
- 4 Clean the attachment after use (see 'Cleaning and maintenance').

Cleaning and maintenance

Note: The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your product.

Regular cleaning guarantees better shaving results.

Never clean, remove or replace the shaving unit while the shaver is turned on.

Do not touch shaving heads with hard objects as this may dent or damage the precision-made slotted shaving head.

Do not use abrasives, scourers or aggressive liquids such as gasoline or acetone to clean the shaver.

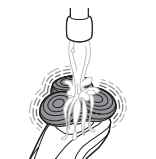
Cleaning the shaver

Clean the shaver after every use for optimal performance.

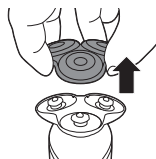
Always check if the water is too hot, to prevent burning your hands.

While rinsing shaving heads, water may drip out of the base of shaver. This is a normal occurrence. Internal electric parts are in a waterproof compartment so the shaver will be protected against water damage.

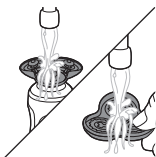
- 1 Turn on the shaver.



- 2** Rinse the shaving unit with warm water.



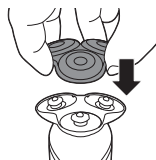
- 3** Turn off the shaver. Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.



- 4** Rinse the hair chamber and shaving head holder with warm water.

- 5** Carefully shake off excess water and let the shaving head holder air-dry completely.

Never dry the shaving unit with a towel or tissue, as this may damage the shaving heads.



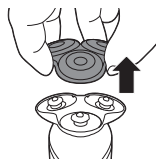
- 6** Attach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit ('click').

Thorough cleaning

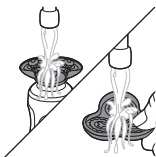
Note: We advise you to clean the shaving heads thoroughly once a month or when the shaver does not shave as well as it used to.

- 1** Turn off the shaver.

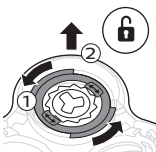
22 English



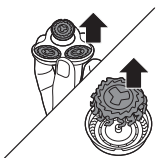
- 2** Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.



- 3** Rinse the hair chamber and shaving head holder with warm water.

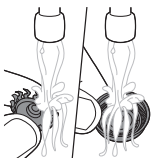


- 4** Turn the retaining ring counterclockwise and lift it off the shaving head.
Repeat this process for the other retaining rings. Place them aside in a safe place.

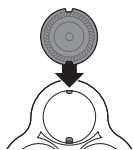


- 5** Remove the shaving heads from the shaving head holder. Each shaving head consists of a cutter and guard.

Note: Do not clean more than one cutter and guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally put a cutter in the wrong shaving guard, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.

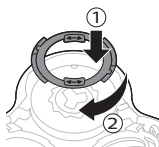


- 6** Clean the cutter and guard with warm water.
7 Shake off excess water.
8 Put the cutter back into the guard.

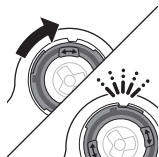


- 9** Place the shaving heads in the shaving head holder.

Note: Make sure the notches on both sides of the shaving heads fit exactly onto the projections in the shaving head holder.



- 10** Place the retaining ring on the shaving head and turn it clockwise to reattach the retaining ring.



- 11** Place the arrows on the ring in line with the projections in the shaving head holder. Turn the ring clockwise until it clicks to indicate that the ring is fixed.

Hold the shaving head holder in your hand when you reinsert the shaving heads and reattach the retaining rings. Do not place the shaving head holder on a surface when you do this, as this may cause damage.

- 12** Attach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit ('click').

Cleaning the click-on attachments

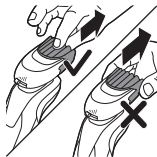
Never dry trimmer or beard styler attachments with a towel or tissue, as this may damage the trimming teeth.

The accessories supplied may vary for different products. The box shows the

accessories that have been supplied with your product.

Cleaning the beard styler attachment

Clean the beard styler attachment after each use.



- 1** Pull the comb off the beard styler attachment.

Note: Grab the comb in the center to pull it off the beard styler attachment. Do not pull at the sides of the comb.

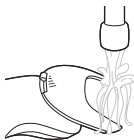


- 2** Rinse cut hairs off the cutting unit with lukewarm water.

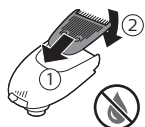
- 3** Rinse cut hairs off the comb.



- 4** Remove the cutting unit from the beard styler attachment. By pushing the cutting unit off the beard styler attachment, you can remove any hairs that have accumulated inside the beard styler. You can also rinse the bottom of the cutting unit.



- 5** Rinse cut hairs out of the beard styler attachment.
- 6** Carefully shake off excess water and leave the comb, cutting unit and beard styler attachment to air-dry before you use them again.



- 7** When the cutting unit is dry, attach it to the beard styler attachment.



- 8** When the comb is dry, attach it to the beard styler attachment.
- 9** For optimal performance, lubricate the teeth of the attachment with a drop of sewing machine oil every six months (oil not included).

Storage



- Store the shaver in the travel case supplied.

Note: Make sure the shaving unit is dry before you store the shaver.

Replacement

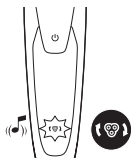
Replacing the shaving heads



For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every twelve months. Replace damaged shaving heads immediately. Always replace the shaving heads with original Philips Norelco shaving heads.

Replacement reminder

26 English



The replacement reminder indicates that the shaving heads need to be replaced. The shaving unit symbol lights up continuously, the arrows flash white and you hear a beep when you turn the shaver on or off.

- 1 To replace the shaving heads, remove the shaving heads from the shaving head holder one by one. See chapter Thorough Cleaning for the instructions on how to remove the retaining rings and shaving heads.
- 2 To reset the replacement reminder, press and hold the on/off button for approx. 7 seconds. Wait until you hear two beeps.



Accessories



Replacement parts and accessories may be purchased at a store near you or on our website **www.philips.com/store**.

The following accessories and spare parts are available:

- SH90 Philips Norelco shaving heads

Assistance

For assistance, visit our website:

www.philips.com/support or call toll free 1-800-243-3050.

Online information is available 24 hours a day, 7 days a week.

Disposal



- This product contains a rechargeable lithium-ion battery which must be disposed of properly.
- Contact your local town or city officials for battery disposal information. You can also call 1-800-822-8837 or visit **www.call2recycle.org** for battery drop-off locations.
- For assistance, visit our website **www.philips.com/support** or call 1-800-243-3050 toll free.
- Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. For recycling information, please contact your local waste management facilities or visit **www.recycle.philips.com**

Full Two-Year Warranty

Philips North America LLC warrants this new product (except shaving heads) against defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of purchase, and agrees to repair or replace any defective product without charge.

IMPORTANT: This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, the affixing of any attachment not provided with the product or loss of parts or subjecting the product to any but the specified voltage or batteries.*

NO RESPONSIBILITY IS ASSUMED FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

In order to obtain warranty service, simply go to **www.philips.com/support** for assistance. It is suggested that for your protection you return shipments of product by insured mail, insurance prepaid. Damage occurring during shipment is not covered by this warranty.

NOTE: No other warranty, written or oral, is authorized by Philips Personal Health, a division of Philips North America LLC.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion and limitations may not apply to you.

*Read enclosed instructions carefully.

45-DAY MONEY-BACK GUARANTEE

If you are not fully satisfied with your product send the product back and we'll refund you the full purchase price.

The product must be shipped prepaid by insured mail, insurance prepaid, have the original sales receipt, indicating purchase price and date of purchase, and the money-back guarantee return authorization form enclosed.

We cannot be responsible for lost mail.

The product must be postmarked no later than 45 days after the date of purchase. Philips reserves the right to verify the purchase price of the product and limit refunds not to exceed suggested retail price.

To obtain the money-back guarantee service, please go to www.PhilipsMoneyBack.com and follow the simple 3-step process.

Delivery of refund check will occur 6–8 weeks after receipt of returned product.

Contenido

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD	30
Descripción general (Fig. 1)	33
Introducción	33
La pantalla	34
Carga	38
Uso del producto	39
Afeitado	41
Limpieza y mantenimiento	45
Almacenamiento	51
Sustitución	51
Accesorios	52

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando utilice un producto eléctrico, siempre debe seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de usar este producto.

PELIGRO

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

- No intente agarrar un producto con cable que haya caído al agua. Desconéctelo inmediatamente del enchufe de la pared.
- Mantenga el cable de alimentación seco.



- No coloque ni guarde el producto en un lugar desde donde pueda caerse a una bañera o fregadero. No coloque el producto en un lugar desde donde pueda caerse al agua o a cualquier otro líquido ni sumerja el producto en ningún tipo de líquido.
- Este producto no funciona mientras está conectado al enchufe de pared. Excepto cuando se esté cargando, siempre desenchufe este producto del enchufe de pared.
- Desconecte el cable de alimentación del enchufe de pared y del producto antes de limpiarlo.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones:

- El uso de este dispositivo debe estar bajo estricta supervisión cuando esté operado por niños, por personas con capacidades mentales, sensoriales o físicas limitadas o por personas con discapacidades, o cuando se emplee en o cerca de estos.
- Use este producto solo para el uso doméstico previsto como se describe en este manual. No use accesorios que no estén recomendados por la corporación Philips North America LLC.
- Nunca utilice este producto si el cable o el enchufe de carga están dañados, si no funciona correctamente, si se cayó, si está dañado o si se sumergió en agua mientras estaba conectado a la alimentación eléctrica. Para solicitar asistencia, comuníquese al 1-800-243-3050.

32 Español

- Mantenga el cable de alimentación lejos de superficies calientes.
- No deje caer ni introduzca ningún objeto en ninguna abertura.
- No utilice el adaptador dentro o cerca de una salida de corriente que contenga un ventilador de aire eléctrico para prevenir daño al adaptador.
- No use el producto a la intemperie ni lo use donde se estén usando productos de aerosol (atomizador) o donde se esté administrando oxígeno.
- Siempre revise los cabezales de afeitado (tapas y cuchillas) antes de usar el producto. No use el producto si las cuchillas o las tapas están dañadas, ya que puede producirse una lesión.
- Siempre ajuste primero el cable de alimentación al producto, después a la toma de corriente.
- Enchufe el cable de alimentación directamente en el toma corriente. No use un cable de extensión.
- Desconecte el cable de alimentación antes de conectar o desconectar el producto.
- Utilice únicamente el cable de alimentación y los accesorios suministrados con el producto
- No intente abrir el producto para retirar o reemplazar la batería recargable integrada.
- Las baterías que se emplean en este producto pueden representar un riesgo de incendio o de quemadura química si no se manipulan correctamente. No desarme, incinere ni permita que la temperatura de las baterías supere los 100 °C (212 °F).

¡IMPORTANTE! El enchufe eléctrico contiene un transformador. No corte el enchufe eléctrico para reemplazarlo con otro ya que esto puede producir una condición de peligro.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Descripción general (Fig. 1)

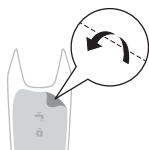
- 1 Peine para el accesorio de recortadora de barba
- 2 Accesorio de recortadora de barba de clic
- 3 Unidad de afeitado de ajuste de clic
- 4 Botón de encendido/apagado
- 5 Recordatorio de limpieza
- 6 Sistema de bloqueo de viaje
- 7 Indicador de carga de la batería
- 8 Recordatorio de reemplazo
- 9 Símbolo de notificación
- 10 Toma para clavija pequeña
- 11 Unidad de suministro
- 12 Conector pequeño
- 13 Estuche de viaje

Introducción

¡Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips Norelco!

Para obtener el máximo beneficio del soporte que ofrece Philips Norelco, registre el producto en **www.norelco.com/register**.

La pantalla



Nota: Quite cualquier adhesivo o lámina protectora de la pantalla antes de usar la afeitadora.

Carga



Carga rápida: Cuando conecta la afeitadora a un enchufe de pared, las luces del indicador de carga de la batería se iluminan una después de la otra repetidamente. Cuando la afeitadora tiene suficiente energía para una afeitada, la luz inferior de carga de la batería comienza a destellar lentamente.

Mientras la afeitadora continúa cargándose, primero destella la luz inferior del indicador de carga de la batería y luego se ilumina continuamente. Después la segunda luz destella y luego se ilumina constantemente y así sucesivamente hasta que la afeitadora esté completamente cargada.

Batería completamente cargada



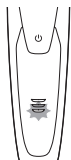
Cuando la batería está totalmente cargada, todas las luces del indicador de carga de la batería se iluminan en blanco constantemente.

Nota: Este producto solo se puede utilizar sin cable. Cuando presiona el botón de encendido/apagado durante o después de la carga, se escucha un sonido que indica que la

afeitadora aún está conectada al enchufe de pared.

Nota: Cuando la batería está cargada por completo, la pantalla se apaga automáticamente después de 30 minutos.

Batería baja

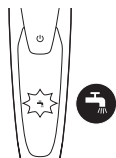


Cuando la batería está casi agotada, la luz inferior del indicador de carga de la batería destella en color naranja y escucha un sonido. A este punto hay suficiente energía restante para una afeitada.

Carga de batería disponible

Cuando la batería está totalmente cargada, todas las luces del indicador de carga de la batería se iluminan en blanco constantemente.

Recordatorio de limpieza



Limpe la afeitadora después de cada uso para un óptimo rendimiento. Cuando apaga el producto, el recordatorio de limpieza destella para recordarle limpiar la afeitadora.

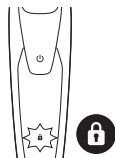
Bloqueo para viajes

Cuando vaya a viajar, puede bloquear la afeitadora para evitar que se encienda accidentalmente.

Activación del sistema de bloqueo



- 1 Pulse el botón de encendido/apagado durante 3 segundos para usar el modo de bloqueo de viaje.

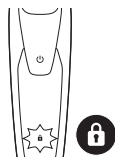


Cuando se activa el bloqueo de viaje, la afeitadora emite un sonido y el símbolo de bloqueo de viaje destella.

Si trata de encender la afeitadora mientras está activado el bloqueo de viaje, el símbolo de bloqueo destellará.

Desactivación del bloqueo de viaje

- 1 Pulse el botón de encendido/apagado durante 3 segundos.

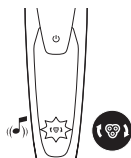


Cuando desactiva el bloqueo de viaje, la afeitadora emite un sonido y el símbolo de bloqueo de viaje se ilumina. La afeitadora se enciende y ya está lista para usarse de nuevo.

Nota: También puede desactivar el bloqueo de viaje conectando el producto al enchufe de pared.

Recordatorio de reemplazo

Para un desempeño de afeitado óptimo, le aconsejamos que reemplace los cabezales de afeitado cada 12 meses.

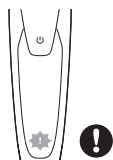


La afeitadora está equipada con un recordatorio de reemplazo que le recuerda reemplazar los cabezales de afeitado. El símbolo de la unidad de afeitado se ilumina en blanco continuamente, las flechas destellan en blanco y la afeitadora emite un sonido para indicar que tiene que reemplazar los cabezales de la afeitadora.

Nota: Después de reemplazar los cabezales de afeitado, necesita restablecer el recordatorio de reemplazo presionando el botón encendido/apagado durante 7 segundos.

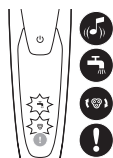
Símbolo de notificación

Sobrecalentamiento



Si el producto se sobrecalienta durante la carga, el símbolo de notificación destella en color rojo. Cuando esto sucede, la carga de la afeitadora se detiene automáticamente. La carga continúa una vez que la temperatura de la afeitadora baja al nivel normal después de aproximadamente 10 minutos.

Cabezales de afeitado bloqueados



Si los cabezales de afeitado están bloqueados, el signo de notificación se enciende en rojo continuamente. El recordatorio de reemplazo y el de limpieza destellan en blanco de manera alterna y la afeitadora emite un sonido. En este caso, el motor no puede funcionar porque los cabezales de afeitado están sucios o dañados. Si los cabezales de la afeitadora están sucios,

tiene que limpiarlos. Si los cabezales de la afeitadora están dañados, tiene que reemplazarlos.

Carga

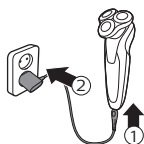
- La carga o el uso del producto a temperaturas por debajo de los 40 °F (4.5 °C) o superiores a los de 95 °F (35 °C) afecta la vida útil de la batería.
- No ponga a cargar la afeitadora si se encuentra dentro de una funda o estuche de viaje.
- El conector de alimentación transforma la CA de 100-240 V a menos de 24 V de CC.

Cargue la afeitadora antes de usarla por primera vez y cuando la pantalla indique que la batería está casi agotada. El porcentaje de carga de la batería se indica por las luces del indicador de carga.

La carga toma, aproximadamente, 1 hora. Una afeitadora completamente cargada otorga un tiempo de afeitado de hasta 50 minutos.

Nota: No puede usar la afeitadora mientras se carga.

- 1 Asegúrese de que el producto esté apagado.
- 2 Coloque la clavija pequeña en la afeitadora y conecte el enchufe eléctrico en cualquier enchufe de pared de 100 V a 240 V AC. Use solo el cable eléctrico provisto.



Cuando conecte la afeitadora al enchufe de pared, escuchará un sonido.

- 3 Después de realizar la carga, retire el enchufe del tomacorriente y retire la clavija pequeña del producto.

Uso del producto

Siempre revise el producto y todos los accesorios antes de usarlo. No use el producto ni ningún accesorio si está dañado, ya que esto puede causar alguna lesión. Siempre reemplace una pieza dañada con una del tipo original.



Este símbolo indica que la afeitadora puede utilizarse en el baño o en la ducha.

- Utilice esta afeitadora para el uso doméstico que se describe en este manual.
- Por motivos de higiene, la afeitadora debe emplearse únicamente por una persona.
- El recorte es más fácil cuando la piel y el vello están secos.

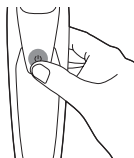
Este producto solo se puede utilizar sin cable.

Esta afeitadora es apta para su uso en el baño o la ducha. Por lo tanto, por motivos de seguridad, no es posible usar la afeitadora mientras está conectada al enchufe de pared para cargarse.

Proceso de adaptación de 21 días

- Prueba de 21 días y proceso de adaptación. Es un hecho que la piel y la barba tardan algún tiempo en acostumbrarse al nuevo sistema de arreglo personal.
- Utilice su nueva afeitadora únicamente 3 semanas para disfrutar completamente de un afeitado Philips Norelco al ras.
- Es posible que al principio no obtenga la afeitada al ras que espera e incluso es posible que su rostro se irrite levemente. Esto es normal, ya que la barba y la piel necesitan tiempo para ajustarse. Invierta 3 semanas y pronto podrá disfrutar al máximo de su nueva afeitadora.
- Sea perseverante. Si alterna entre métodos de afeitado durante el período de adaptación, será más difícil acostumbrarse al sistema de afeitado de Philips Norelco.
- Si después de 21 días todavía no está satisfecho con los resultados, Philips Norelco le reembolsará el precio total de la compra, siempre que la solicitud de reembolso se reciba dentro de los 45 días posteriores a la compra.

Encendido y apagado de la afeitadora



- Encienda la afeitadora, pulse el botón de encendido/apagado una vez. La pantalla se ilumina durante algunos segundos.
- Apague la afeitadora, pulse el botón de encendido/apagado una vez.

La pantalla se ilumina durante algunos segundos para mostrar el estado de la batería disponible.

Afeitado

Para obtener los mejores resultados de confort sobre la piel, recorte su barba si no se ha afeitado durante 3 días o más.

Afeitado seco



- 1 Encienda la afeitadora.

La pantalla se ilumina durante algunos segundos.

- 2 Mueva la afeitadora sobre la piel con movimientos circulares para atrapar todos los vellos en las diferentes direcciones de crecimiento.
 - 3 Estire bien la piel con su mano libre de manera que las navajas corten los vellos. Presione suavemente la afeitadora sobre la piel para que los cabezales sigan el contorno de la cara.
- Nota:** No presione demasiado fuerte ya que una presión excesiva puede causar que se pellizque la piel.
- 4 Después de afeitarse, apague el producto.
 - 5 Limpie la afeitadora.

Afeitado húmedo

Para una afeitada más refrescante, también puede utilizar la afeitadora sobre el rostro húmedo con espuma o gel de afeitar.

Para afeitarse con espuma o gel, siga estos pasos:

- 1 Humedezca la piel.



- 2 Aplique espuma o gel de afeitarse sobre la piel.



- 3 Encienda la afeitadora.



- 4 Enjuague la unidad de afeitado con el agua de la llave para garantizar que se deslice suavemente sobre su piel.



- 5 Mueva los cabezales de afeitado sobre la piel con movimientos circulares para llegar a todos los vellos en las diferentes direcciones de crecimiento. Asegúrese de que cada unidad de afeitado esté siempre en contacto total con la piel. Ejercer una suave presión para una afeitada al ras y cómoda.

Nota: Enjuague la unidad de afeitado con regularidad para garantizar que se siga deslizando suavemente sobre la piel.

- 6 Apague y limpie la afeitadora después de cada uso.

7 Seque su cara.

Nota: Enjuague la espuma o gel de afeitarse de la afeitadora luego de cada uso.

Uso de los accesorios de ajuste de clic.

Quitar y poner los accesorios de ajuste de clic

- 1 Asegúrese de que la afeitadora esté apagada.
- 2 Extraiga el accesorio directo de la afeitadora.



Nota: No gire el accesorio mientras lo extrae de la afeitadora.

- 3 Inserte la lengüeta del accesorio en la ranura en la parte superior de la afeitadora. Luego presione el accesorio hacia abajo para ajustarlo a la afeitadora ("clic").



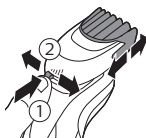
Uso del accesorio de recortadora de barba con peine

Puede usar el accesorio de recortadora de barba y el peine incluido para arreglar su barba en cualquier ajuste fijo o a diferentes ajustes de duración. También puede usarla para cortar cualquier vello largo antes de afeitarse para una afeitada más agradable.

Los ajustes de longitud de la recortadora de barba corresponden al largo del vello restante después de cortar y varían de 3/64 pulg. – 3/16 pulg. (1-5 mm).



- 1 Ajuste el accesorio en la afeitadora ("clic").
- 2 Deslice el peine directo dentro de las ranuras guía en ambos lados del accesorio de la recortadora de barba ("clic").



- 3 Presione el selector de longitud y luego empújelo hacia la izquierda o derecha para seleccionar el largo del vello deseado.



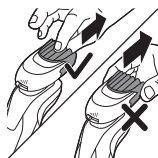
- 4 Encienda la afeitadora.
- 5 Mueva la afeitadora hacia arriba mientras ejerce una presión suave. Asegúrese de que la parte frontal del peine esté siempre en contacto total con la piel.
- 6 Limpie el accesorio después de su uso (ver 'Limpieza y mantenimiento').

Uso del accesorio de recortadora de barba sin peine

Puede usar el accesorio de recortadora de barba sin el peine para contornear la barba, el bigote, las patillas o la línea del cuello a una longitud de 1/32 pulg (0.5 mm).

Nota: La recortadora de barba solo está diseñada para cortar vello facial. No la use en áreas debajo del cuello:

- 1 Saque el peine de la recortadora de barba.



Nota: Tome el peine por el centro para sacarlo del accesorio de recortadora de barba. No jale de los lados del peine.

- 2 Encienda la afeitadora.
- 3 Sostenga el accesorio de recortadora de barba perpendicular a la piel y mueva la afeitadora hacia abajo mientras aplica una presión suave.
- 4 Limpie el accesorio después de su uso (ver 'Limpieza y mantenimiento').



Limpieza y mantenimiento

Nota: Los accesorios provistos pueden variar según el producto. La caja muestra los accesorios que han sido provistos con su producto.

Una limpieza frecuente garantiza los mejores resultados de afeitado.

Nunca limpie, retire ni reemplace la unidad de afeitado cuando la afeitadora esté encendida.

No toque los cabezales de afeitado con objetos duros ya que esto podría deformar o dañar el cabezal de afeitado que cuenta con ranuras de precisión.

No utilice agentes abrasivos ni líquidos agresivos como la gasolina o la acetona para limpiar la afeitadora.

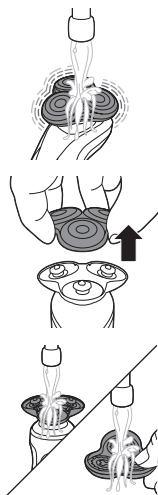
Limpieza de la afeitadora

Limpie la afeitadora después de cada uso para un óptimo rendimiento.

Revise siempre si el agua no está muy caliente, para evitar quemarse las manos.

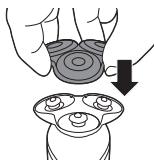
Al enjuagar los cabezales de afeitado, es posible que salga agua por la base de la afeitadora. Esto es algo normal. Las partes eléctricas internas se encuentran en un compartimiento impermeable para que la afeitadora quede protegida contra el daño del agua.

- 1 Encienda la afeitadora.
- 2 Enjuague la unidad de afeitado con agua caliente.
- 3 Apague la afeitadora. Saque el soporte del cabezal de afeitado desde la parte inferior de la unidad de afeitado.
- 4 Enjuague la cámara de acumulación de vello y el soporte del cabezal de afeitado con agua caliente.



- 5 Elimine cuidadosamente el exceso de agua y deje que el soporte del cabezal de afeitado se seque al aire completamente.

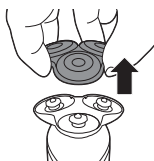
Nunca seque ni limpie la unidad de afeitado con una toalla o un papel desechable, ya que esto puede dañar los cabezales de afeitado.



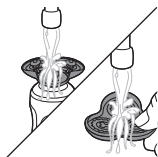
- 6 Coloque el soporte del cabezal de afeitado en la parte inferior de la unidad de afeitado ("clic").

Limpieza a fondo

Nota: Le aconsejamos que limpie los cabezales de afeitado a fondo una vez al mes o cuando la afeitadora ya no afeite tan bien como antes.



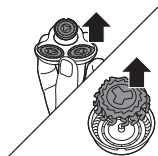
- 1 Apague la afeitadora.
- 2 Saque el soporte del cabezal de afeitado desde la parte inferior de la unidad de afeitado.



- 3 Enjuague la cámara de acumulación de vello y el soporte del cabezal de afeitado con agua caliente.

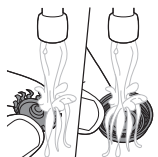


- 4** Gire el anillo de retención a la izquierda y retírelos del cabezal de la afeitadora.
- Repita este proceso con los otros anillos de retención. Colóquelos aparte en un lugar seguro.

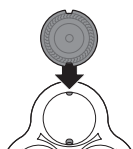


- 5** Quite los cabezales de afeitado del soporte del cabezal de afeitado. Cada cabezal de afeitado consiste de un cortador y un protector.

Nota: No limpie más de un cortador y protector a la vez, ya que todos son pares. Si accidentalmente coloca una cuchilla en el protector de afeitado equivocado, tardará varias semanas en volver a lograr un desempeño óptimo del afeitado.

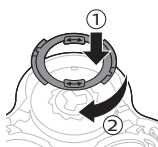


- 6** Limpie la cuchilla y la protección con agua tibia.
- 7** Sacuda el exceso de agua.
- 8** Vuelva a poner el cortador en el protector.

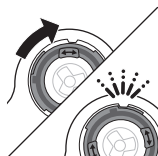


- 9** Coloque los cabezales de afeitado nuevos en el soporte del cabezal de afeitado.

Nota: Asegúrese de que las muescas de ambos lados de los cabezales de afeitado encajen exactamente en los salientes del sostenedor del cabezal de afeitado.



- 10** Coloque el anillo de retención en el cabezal de afeitado y gírelo hacia la derecha para volver a colocar el anillo de retención.



- 11** Coloque las flechas del anillo alineadas con los salientes en el soporte del cabezal de afeitado. Gire el anillo a la derecha hasta que haga clic para indicar que el anillo está fijo.

Tome el sostenedor del cabezal de afeitado en su mano cuando vuelva a insertar los cabezales de afeitado y vuelva a ajustar los anillos de retención. No coloque el soporte del cabezal de afeitado sobre una superficie cuando haga esto, ya que se pueden dañar los cabezales de afeitado.

- 12** Coloque el soporte del cabezal de afeitado en la parte inferior de la unidad de afeitado ("clic").

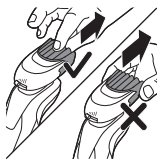
Limpeza de los accesorios de ajuste de clic

Nunca seque la cortadora o los accesorios de la recortadora de barba con una toalla o paño, ya que esto puede dañar el dentado de la cortadora.

Los accesorios provistos pueden variar según el producto. La caja muestra los accesorios que han sido provistos con su producto.

Limpieza del accesorio de recortadora de barba

Limpie el accesorio de recortadora de barba después de cada uso.



- 1 Saque el peine del accesorio de recortadora de barba.

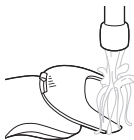
Nota: Tome el peine por el centro para sacarlo del accesorio de recortadora de barba. No jale de los lados del peine.



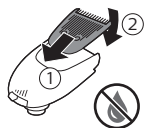
- 2 Enjuague el vello cortado de la unidad con agua tibia.
- 3 Enjuague el vello cortado del peine.



- 4 Quite la unidad de corte del accesorio de recortadora de barba. Al sacar la unidad de corte del accesorio de recortadora de barba al empujarla puede quitar cualquier vello acumulado dentro del mismo. También puede enjuagar la parte inferior de la unidad de corte.



- 5 Enjuague los vellos cortados del accesorio de recortadora de barba.
- 6 Elimine cuidadosamente el exceso de agua y deje que el peine, la unidad de corte y el accesorio de recortadora de barba se sequen al aire antes de volver a usarlos.



- 7** Cuando la unidad de corte esté seca póngala en el accesorio de recortadora de barba.



- 8** Cuando el peine esté seco póngalo en el accesorio de recortadora de barba.
- 9** Para un desempeño óptimo, lubrique los dientes del accesorio con una gota de aceite para máquina de coser cada seis meses (no se incluye el aceite).

Almacenamiento



- Guarde la afeitadora en el estuche de viaje suministrado.

Nota: Asegúrese de que la unidad de afeitado esté seca antes de guardar la afeitadora.

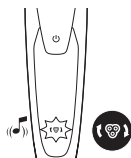
Sustitución

Reemplazo de los cabezales de afeitado



Para un desempeño de afeitado óptimo, le aconsejamos que reemplace los cabezales de afeitado cada 12 meses. Reemplace los cabezales de afeitado dañados inmediatamente. Siempre reemplace los cabezales de afeitado con cabezales originales de Philips Norelco.

Recordatorio de reemplazo



El recordatorio de reemplazo indica que los cabezales de afeitado necesitan ser reemplazados. El símbolo de la unidad de afeitado se ilumina continuamente, las flechas destellan en blanco y se escucha un sonido cuando enciende o apaga la afeitadora.

- 1 Para reemplazar los cabezales de afeitado, retírelos del sostenedor uno por uno.

Consulte el capítulo Limpieza a fondo para ver las instrucciones sobre cómo remover los anillos de retención y los cabezales de afeitado.



- 2 Para restablecer el recordatorio de reemplazo, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado por aproximadamente 7 segundos. Espere hasta que escuche dos sonidos.

Accesorios



Puede adquirir los accesorios y partes de reemplazo en la tienda más cercana a su domicilio o a través de nuestro sitio **web** www.philips.com/store.

Están disponibles los siguientes accesorios y piezas sueltas:

- Cabezales de afeitado Philips Norelco SH90

Asistencia

Para asistencia, visite nuestro sitio web: www.philips.com/support o llame al número gratuito 1-800-243-3050.

La información en línea está disponible las 24 horas, los siete días de la semana.

Desecho



- Este producto posee una batería recargable de litio-ión que debe desecharse apropiadamente.
- Contacte a sus funcionarios locales o de la ciudad para mayor información acerca del manejo final de la batería. También puede llamar al 1-800-822-8837 o visitar **www.call2recycle.org** para las ubicaciones donde se pueden desechar las baterías.
- Para obtener ayuda visite nuestro sitio web **www.philips.com/support** o llame gratuitamente al número 1-800-243-3050.
- Su producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden ser reciclados y reusados. Para obtener información sobre reciclado, comuníquese con las oficinas locales de manejo de desechos o visite **www.recycle.philips.com**

Garantía Total de Dos Años

Philips North America LLC garantiza este producto nuevo (excepto los cabezales de afeitado) contra defectos en los materiales o en la mano de obra por un período de dos años desde la fecha de compra y acepta reparar o reemplazar cualquier producto defectuoso sin cargo.

IMPORTANTE: Esta garantía no cubre ningún daño que surja como resultado de un accidente, de un uso indebido o abuso, de la falta de cuidado razonable, del uso de cualquier accesorio no provisto con el producto ni la pérdida de piezas, así como tampoco ningún daño derivado del uso del producto con una tensión o con baterías que no sean las establecidas.*

NINGUNA RESPONSABILIDAD ES ASUMIDA POR CUALQUIER DAÑO, INCIDENTAL O RESULTANTE.

Para obtener el servicio de garantía, simplemente vaya a

www.philips.com/support para asistencia.

Para su protección, se sugiere que el envío de las devoluciones del producto se realice por correo certificado con seguro pagado.

Cualquier daño que ocurra durante el envío no será cubierto por esta garantía.

NOTA: Philips Personal Health, una división de Philips North America LLC no extienden ninguna otra garantía, escrita ni oral.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos; asimismo, es posible que goce de otros derechos que pueden variar de estado a estado. En algunos estados no se permite la exclusión o la limitación de los daños fortuitos o resultantes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones arriba mencionadas no apliquen a su caso.

*Lea las instrucciones adjuntas atentamente.

GARANTÍA DE DEVOLUCIÓN DE SU DINERO POR 45 DÍAS

Si no está completamente satisfecho con su producto, envíelo de regreso y le reembolsaremos el total de la compra.

El producto debe enviarse por correo certificado pago, con seguro prepago, junto con el recibo original de compra, donde se indique el precio y la fecha de compra, así como el formulario de autorización para la garantía de devolución de dinero.

No asumimos ninguna responsabilidad por los paquetes perdidos.

El paquete del producto debe contar con matasellos que no supere los 45 días a partir de la fecha de compra. Philips se reserva el derecho a verificar el precio de compra del producto y limita los reembolsos al precio de venta minorista sugerido.

Para obtener el servicio de la garantía de devolución del dinero, diríjase a www.PhilipsMoneyBack.com y siga el proceso sencillo de 3 pasos.

La entrega del cheque de reembolso ocurrirá de 6 a 8 semanas después de la recepción del producto devuelto.

— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

| —

Manufactured for:
Philips Personal Health
a division of Philips North America LLC
P.O. Box 10313, Stamford, CT 06904



This symbol on the product's nameplate means it is listed
by Underwriters' Laboratories, Inc.

Norelco and Tripleheader are registered trademarks of Philips
North America LLC.

PHILIPS and Philips shield are registered trademarks of
Koninklijke Philips N.V.

©2019 Philips North America LLC. All rights reserved.

3000.042.0153.1 (6/21/2019)

